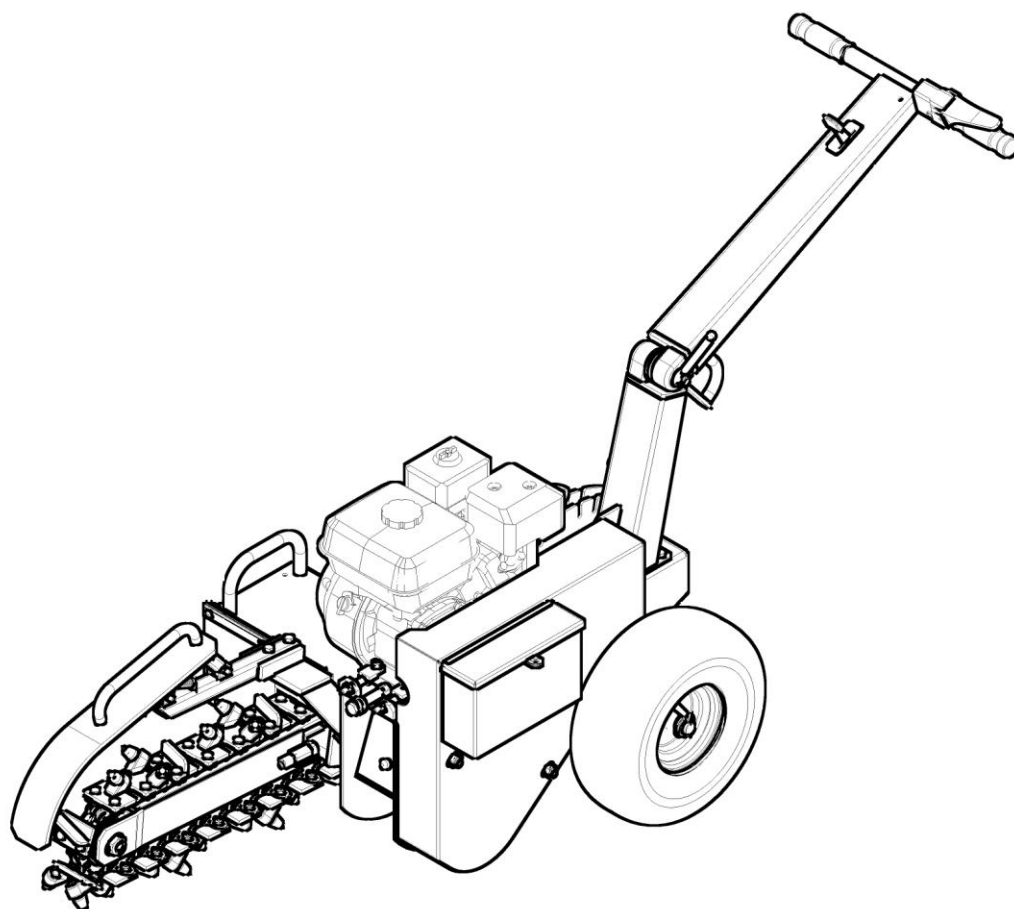




Drážkovač
Grabenfräse
Trencher

TR 50



Katalog náhradních dílů
Ersatzteilkatalog
Spare parts catalogue




05 / 2020



Instructions for ordering spare part

This catalogue contains a specification of the spare parts and their arrangement in individual assembling groups. The catalogue is arranged so that after each illustrated page follows the respective text-page. The text includes the following:

A	A					
1	A	2	A	3	4	TR 50
						5
						5

- A** - Designation of group
- 1** - Number of catalogue item
- 2** - Exact denomination of part, dimension
- 3** - Ordering number
- 4** - CSN
- 5** - Number of pieces

It is specified in the figure supplement of the catalogue:

- 1 - Part position in assembly

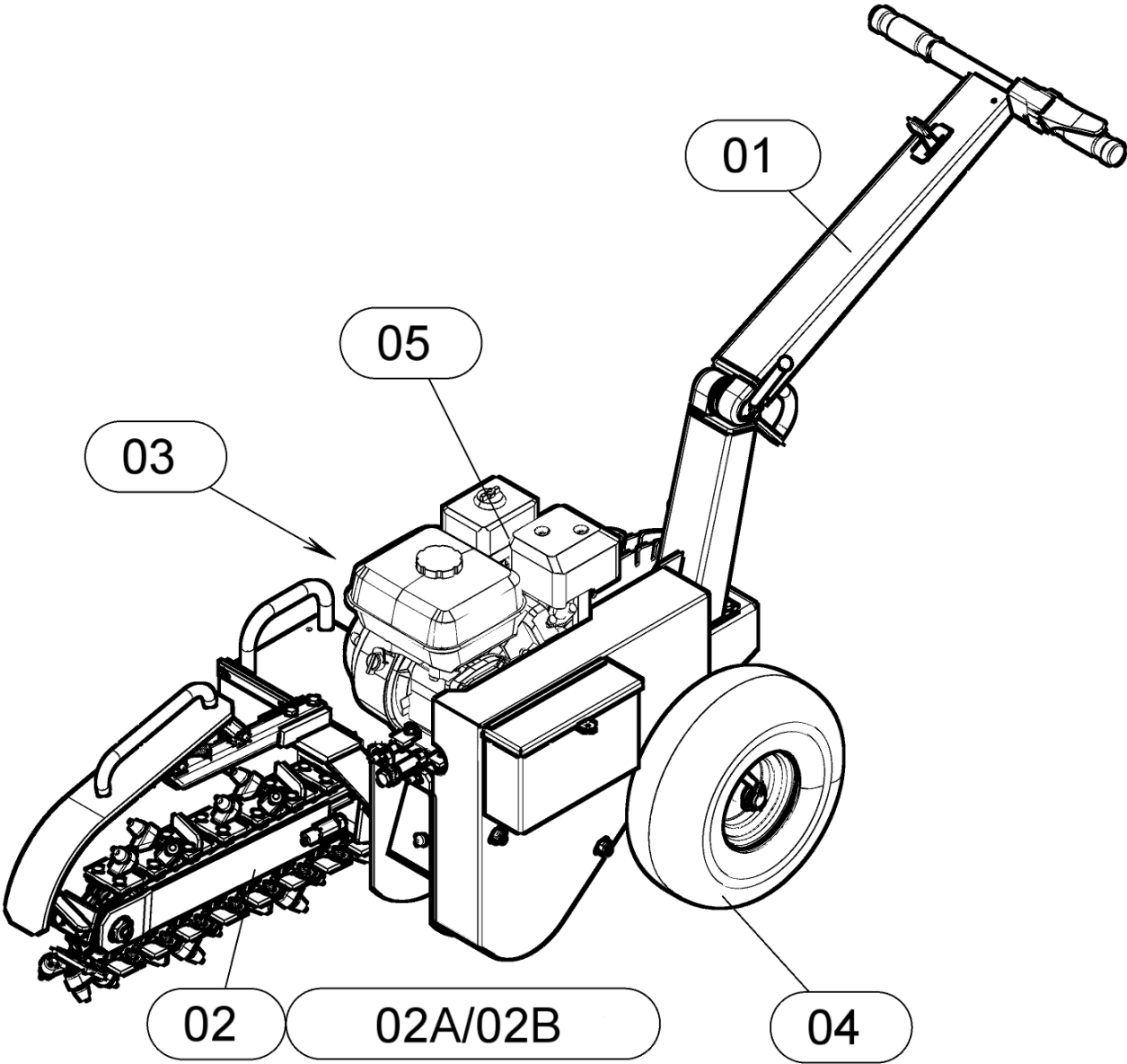
1 - Designation of subassembly with single parts

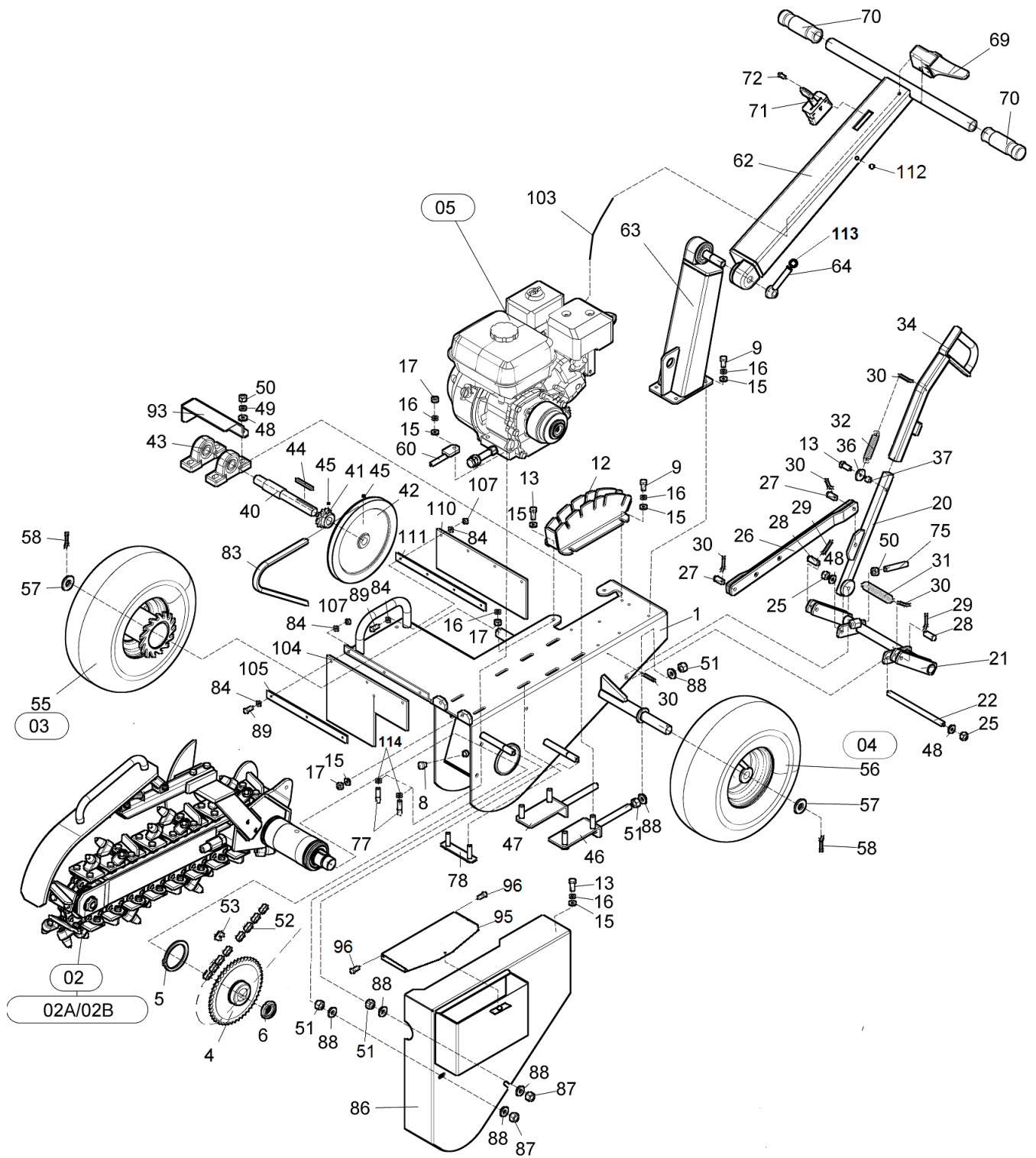
1 - Designation of assembly


When ordering spare parts , please, always state :

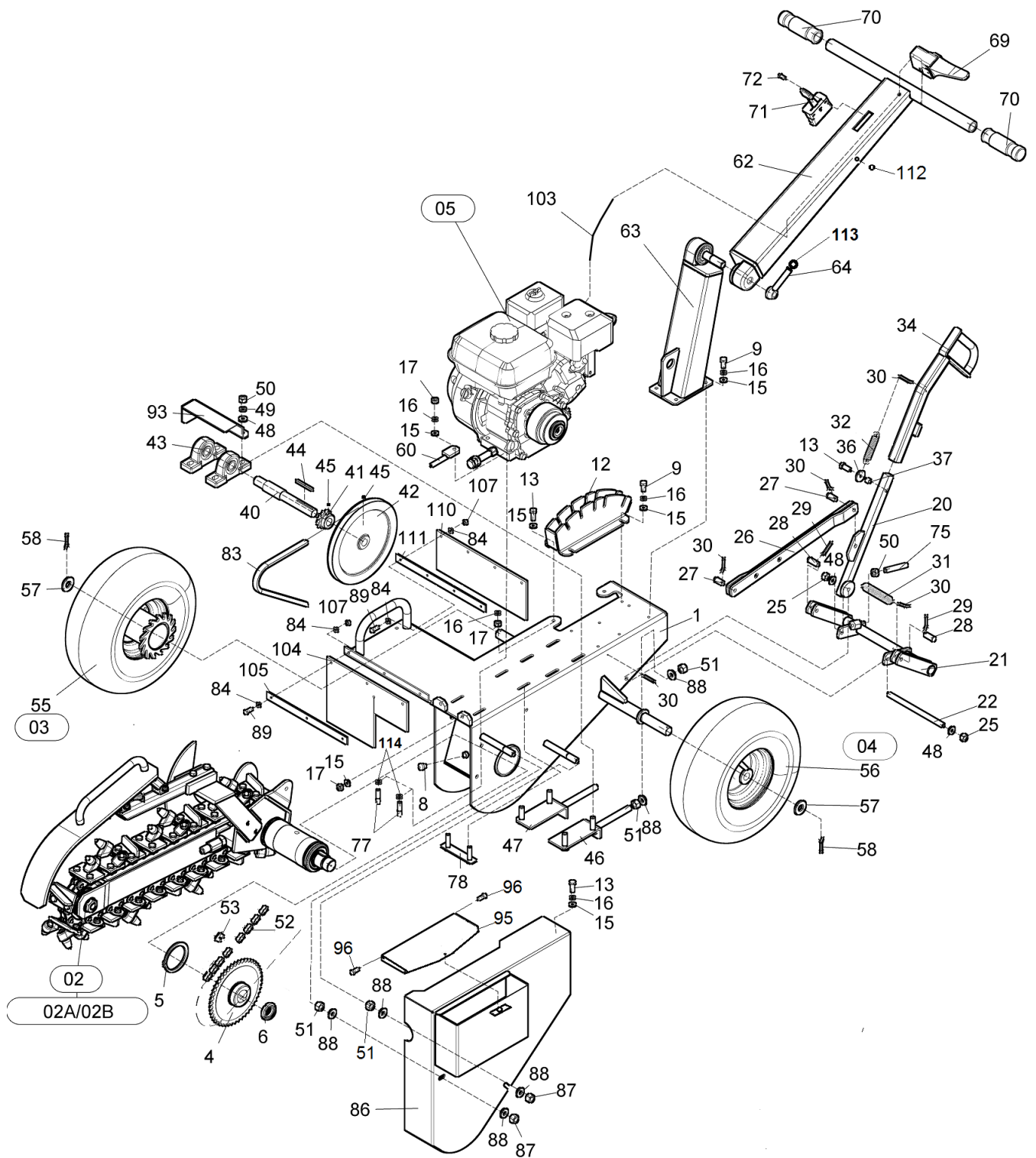
- Type of machine and serial number of machine
- Ordering number
- Exact denomination of part and number of pieces


The manufacturers continuously improve their products on the basis of experience gained in the course of operation and of the up-to-date knowledge. They reserve, therefore, the right of modifying the machine as well as the respective documentation

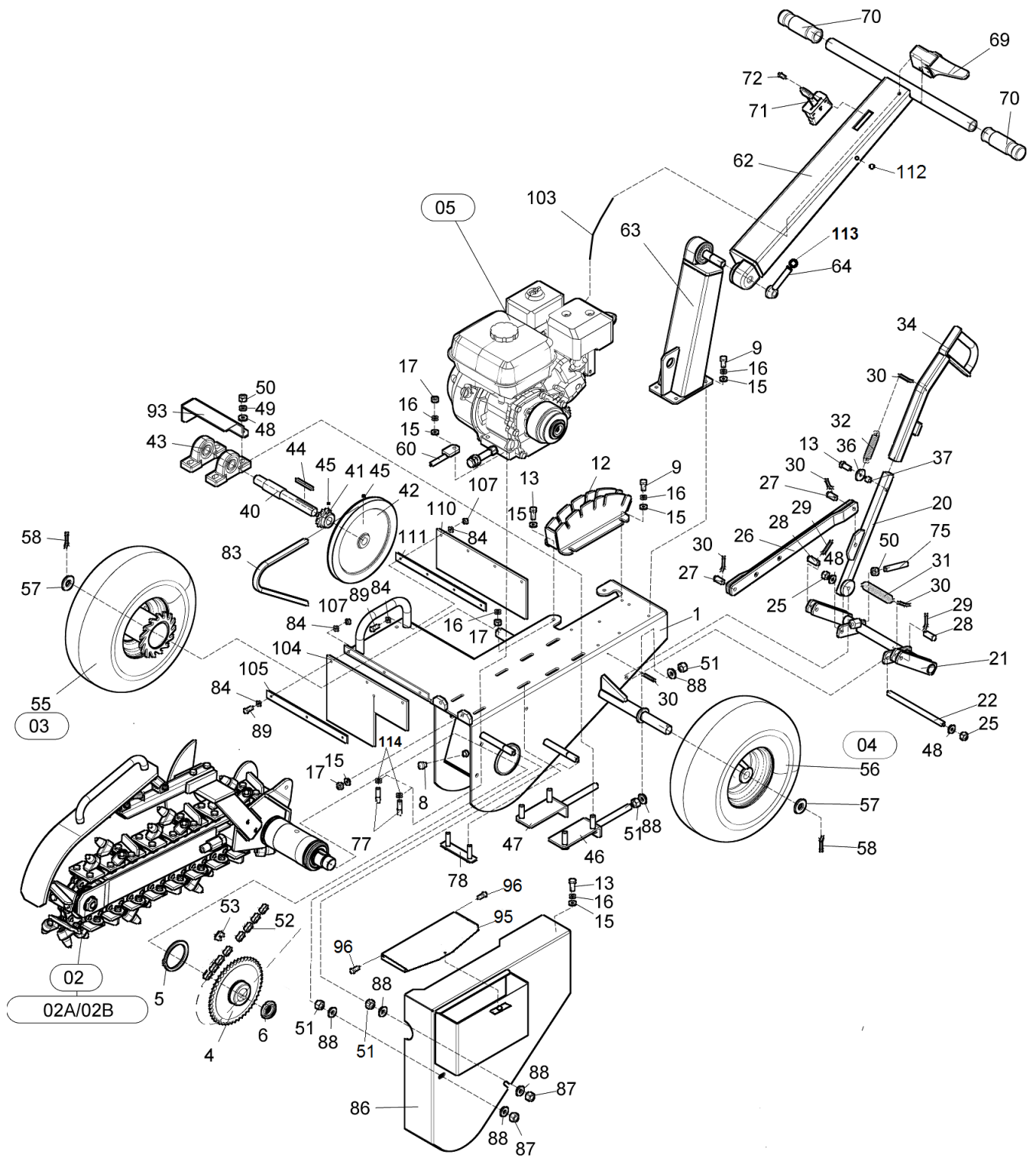


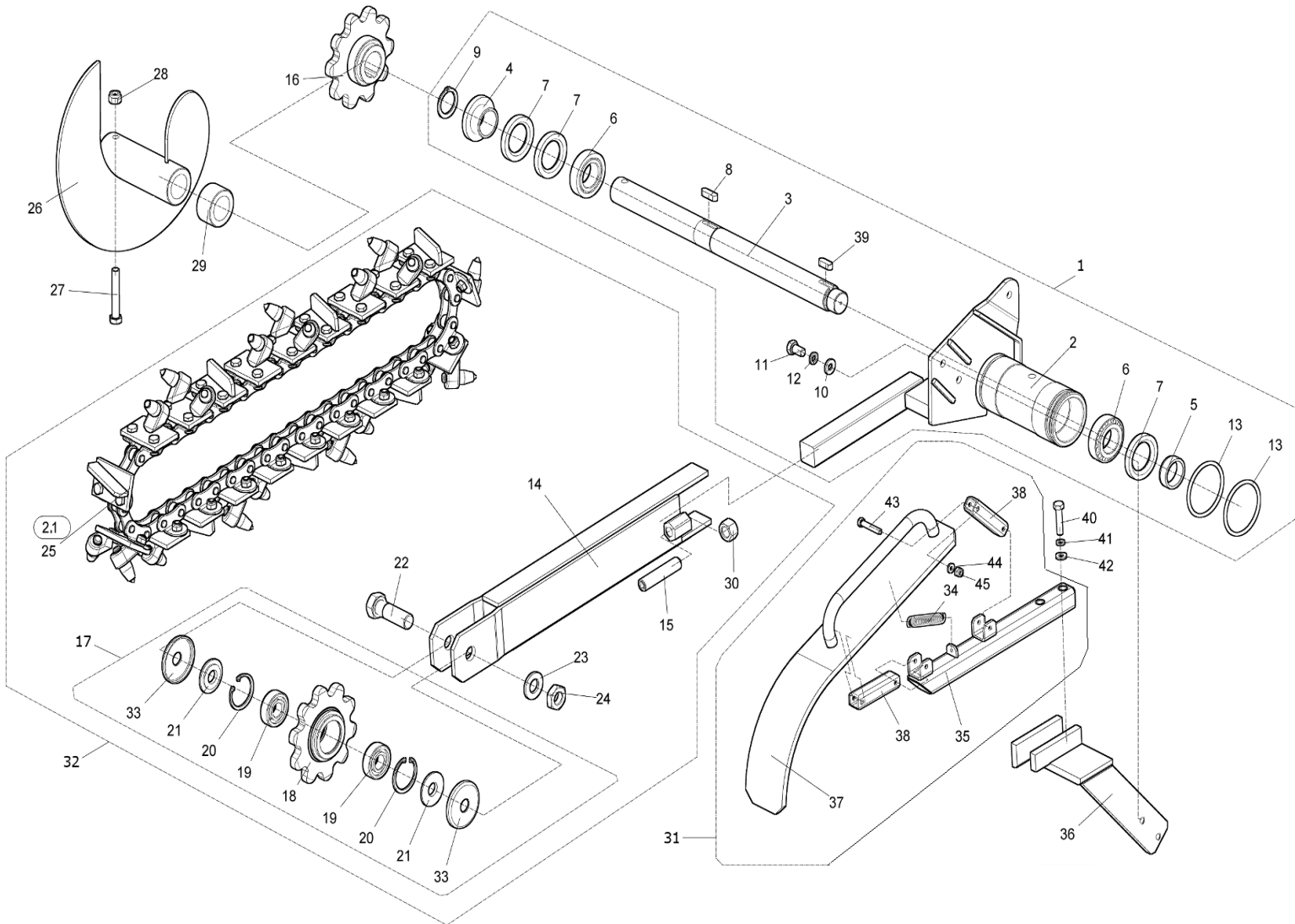



01	Drážkovač			 05/2020		
	Grabenfräse		Trencher			
1	2		3	4	TR 50	
1	Rám Rahmen	Frame	DR 00050	-	1	
4	Řetězové kolo Kettenrad	Chain wheel	DR 00130	-	1	
5	Kroužek pojistný 75H Sicherheitsring	Lock ring	001 779	-	1	
6	Matice M30x1,5 Mutter	Nut	001 735	-	1	
8	Hlavice mazací M10x1 Kopf	Head	001 780	-	1	
9	Šroub M8x20 Schraube	Screw	000 449	-	6	
12	Segment Segment	Segment	DR 00165	-	1	
13	Šroub M8x25 Schraube	Screw	000 594	-	4	
15	Podložka 8,4 Unterlage	Washer	000 037	-	15	
16	Podložka 8 Unterlage	Washer	000 786	-	13	
17	Matice M8 Mutter	Nut	000 027	-	8	
20	Páka zvedání ramene Hebel zum Armheben	Lever for arm lifting	DR 00150	-	1	
21	Zvedák Stossel	Tappet	DR 00210	-	1	
22	Šroub Schraube	Screw	DR 00019	-	1	
25	Matice M10 Mutter	Nut	000 801	-	2	
26	Táhlo Lenkstange	Pull	DR 00162	-	1	
27	Čep Bolzen	Pin	DR 00012	-	2	
28	Čep Bolzen	Pin	DR 00013	-	2	
29	Závlačka 3,2x20 Splint	Split pin	000 643	-	5	
30	Závlačka 3,2x32 Splint	Split pin	100 487	-	2	
31	Pružina TZ 2x18x110 Feder	Spring	000 881	-	1	
32	Pružina T Z 1,6x14,4x56 Feder	Spring	000 908	-	1	
34	Páka Hebel	Lever	DR 00155	-	1	
36	Podložka Unterlage	Washer	DR 00014	-	1	
37	Rozpěrka Spreize	Spacer	DR 00015	-	1	
40	Předlohová hřídel Vorgelegewelle	Lay shaft	DR 00011	-	1	
41	Pastorek Ritzel	Pinion	DR 00135	-	1	
42	Řemenice Remenscheibe	Pulley	DR 00010	-	1	
43	Ložisko UCP 204 Lager	Bearing	001 762	-	2	
44	Pero 5x5x60 Feder	Feather	001 492	-	1	

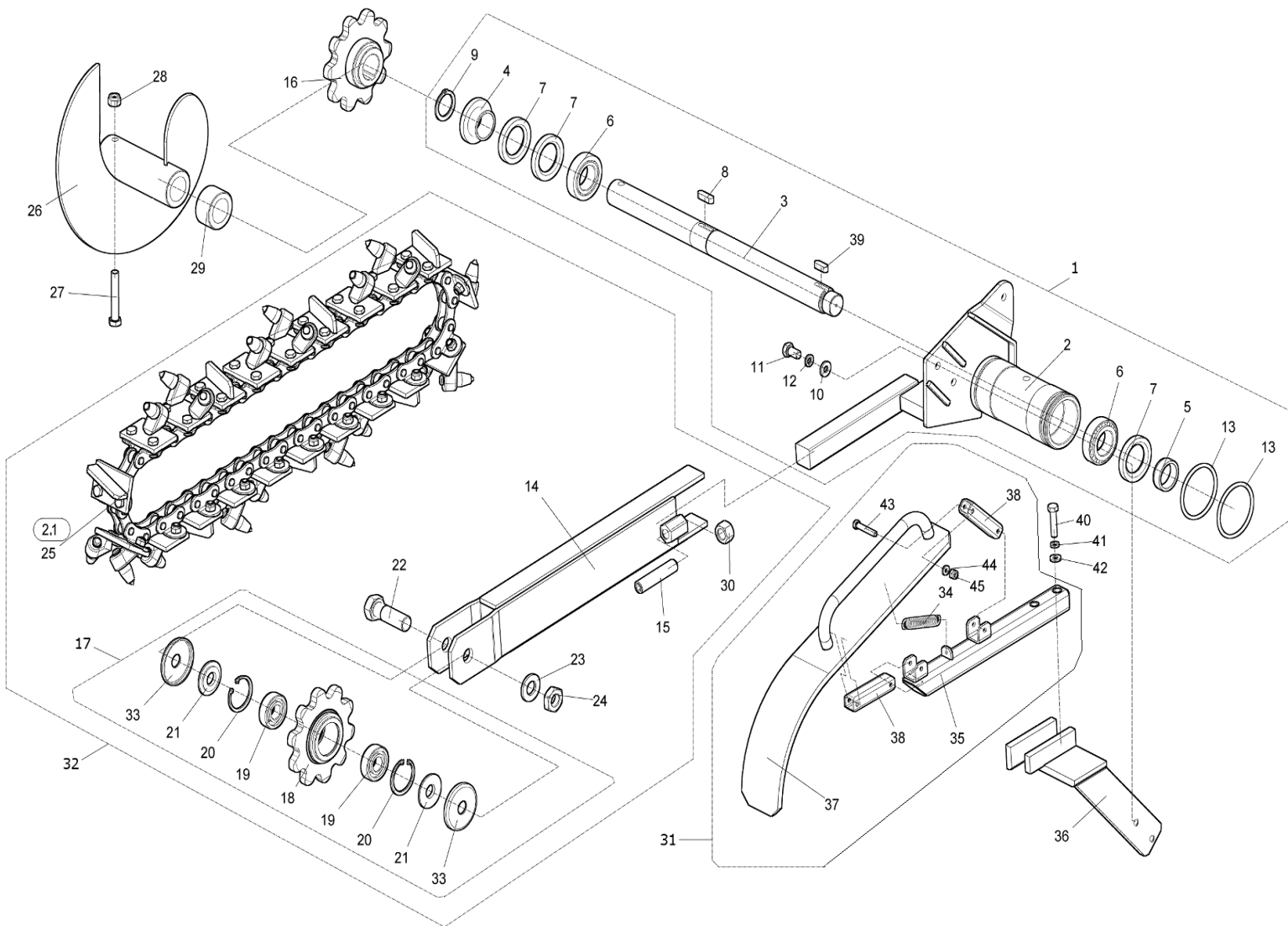


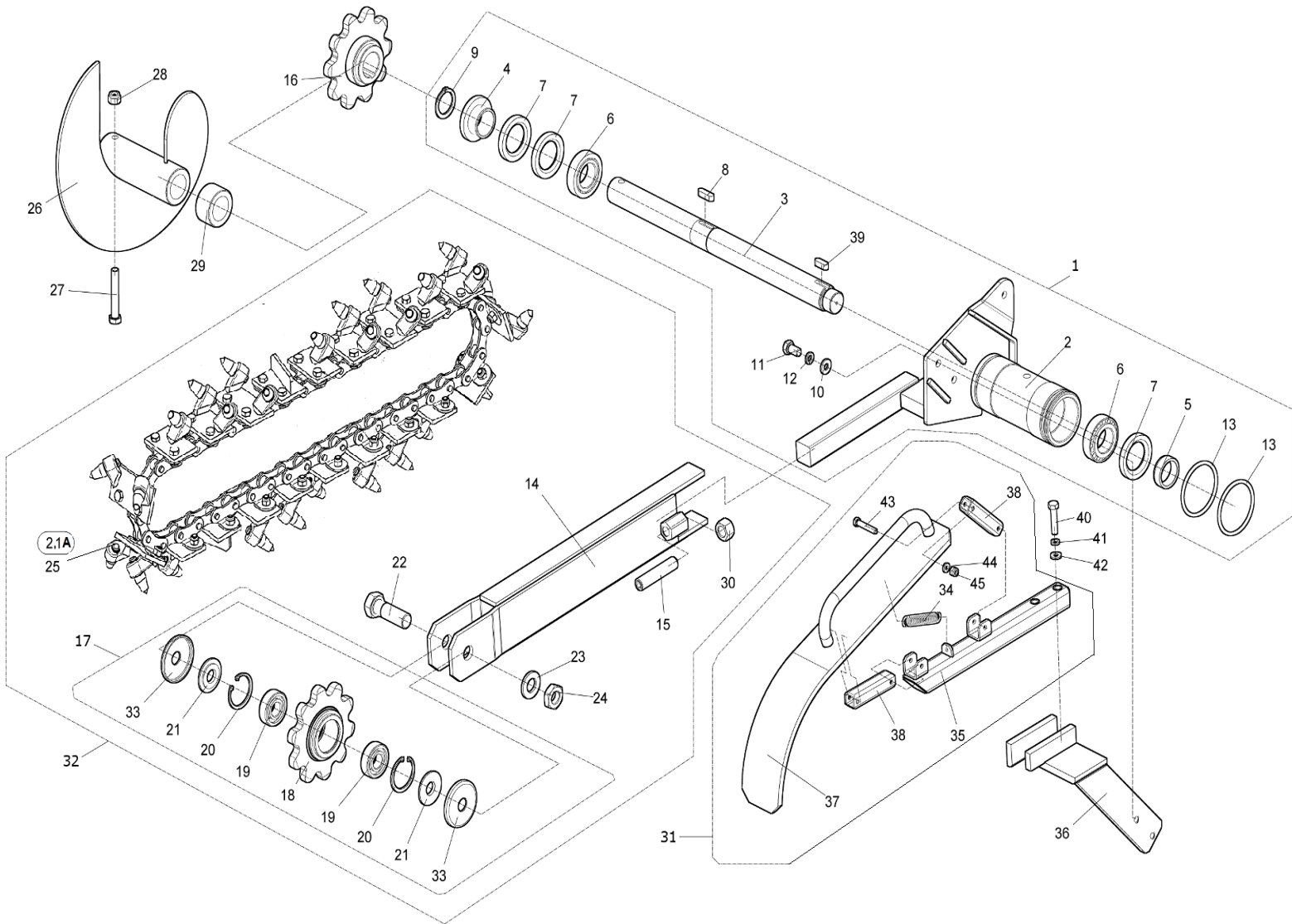
01	Drážkovač			 05/2020	
		Grabenfräse	Trencher		
1	2	3	4	TR 50	
45	Šroub M6x10 Schraube	Screw	001 688	-	2
46	Napínák předlohy L Spanner	Tightener	DR 00045	-	1
47	Napínák předlohy P Spanner	Tightener	DR 00040	-	1
48	Podložka 10,5 Unterlage	Washer	000 045	-	6
49	Podložka 10 Unterlage	Washer	000 820	-	4
50	Matice M10 Mutter	Nut	000 028	-	5
51	Matice M12 Mutter	Nut	000 096	-	6
52	Řetěz 08 B-1 Kette	Chain	001 781	-	1
53	Spona řetězová 08 B-1 Spange	Clip	001 782	-	1
55	Kolo pravé Rad rechts	Wheel right	DR 00206	-	1
56	Kolo levé Rad links	Wheel left	DR 00207	-	1
57	Podložka 21 Unterlage	Washer	000 174	-	2
58	Závlačka 5x28 Splint	Split pin	000 058	-	2
60	Napínák Spanner	Tightener	DR 00073	-	2
62	Madlo Holm	Grip	DR 00270	-	1
63	Sloupek madla Holmunterteil	Grip bottom part	DR 00280	-	1
64	Stavěcí matice Stellmutter	Adjusting nut	DR 00197	-	1
69	Spínač bezpečnostní Sicherheitsschalter	Safety switch	001 388	-	1
70	Rukojeť Griff	Handle	001 776	-	2
71	Páčka plyn-sytič Hebel	Lever	000 474 DR 00087	Kohler Honda	1
72	Šroub M5x16 Schraube	Screw	000 485	-	2
75	Šroub M10x80 Schraube	Screw	003 903	-	1
77	Šroub M8x45 Schraube	Screw	001 032	-	2
78	Příložka Beilage	Packing piece	D 000 100	-	1
79	Matice M5 Mutter	Nut	001 533	-	2
80	Podložka 5,3 Unterlage	Washer	000 076	-	4
83	Řemen klínový 13x950Li Riemen	Belt	001 643	-	1
84	Podložka 6,4 Unterlage	Washer	000 036	-	14
86	Kryt pohonu Deckel	Cover	DR 00220	-	1
87	Matice M12 Mutter	Nut	000 576	-	2




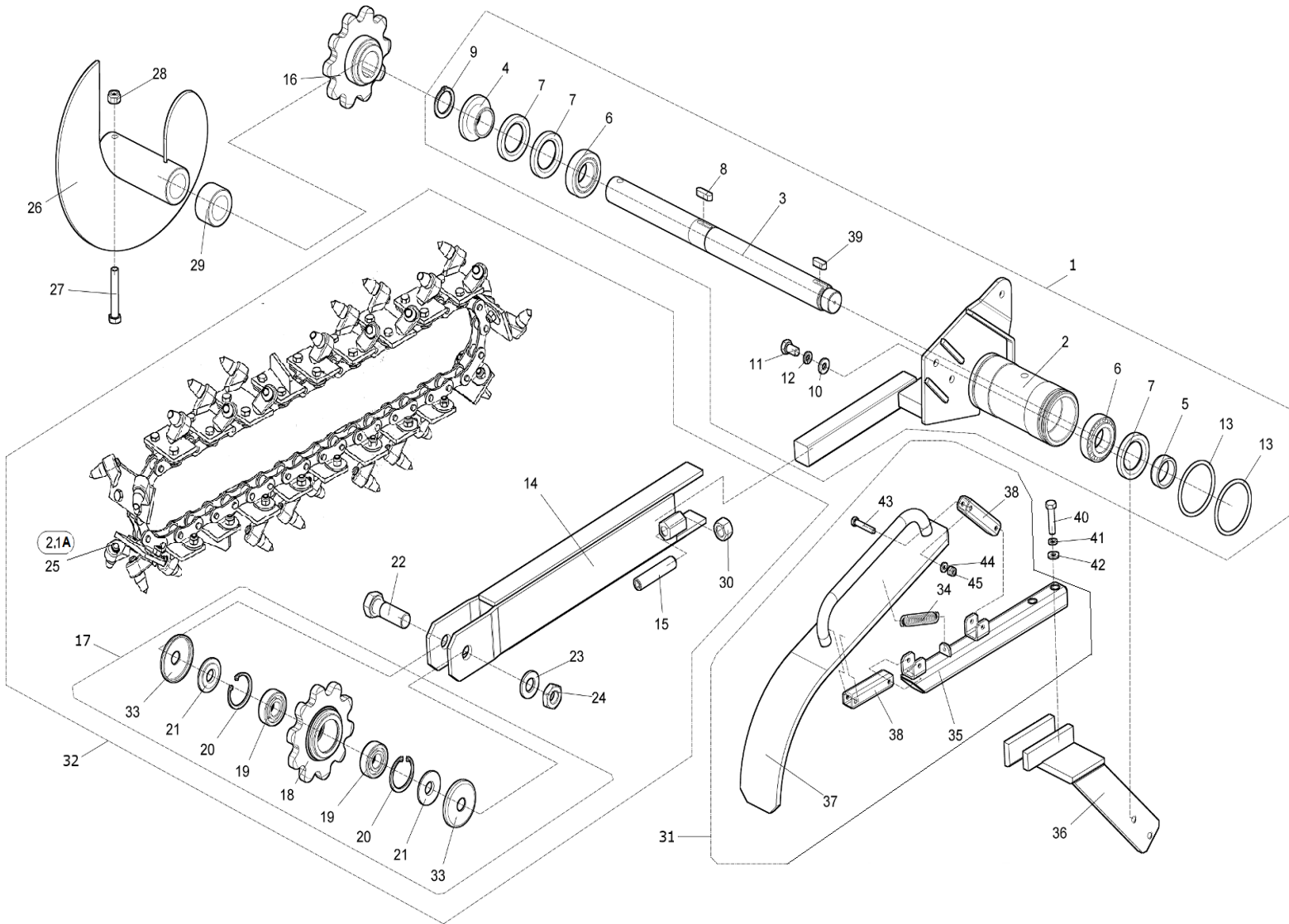


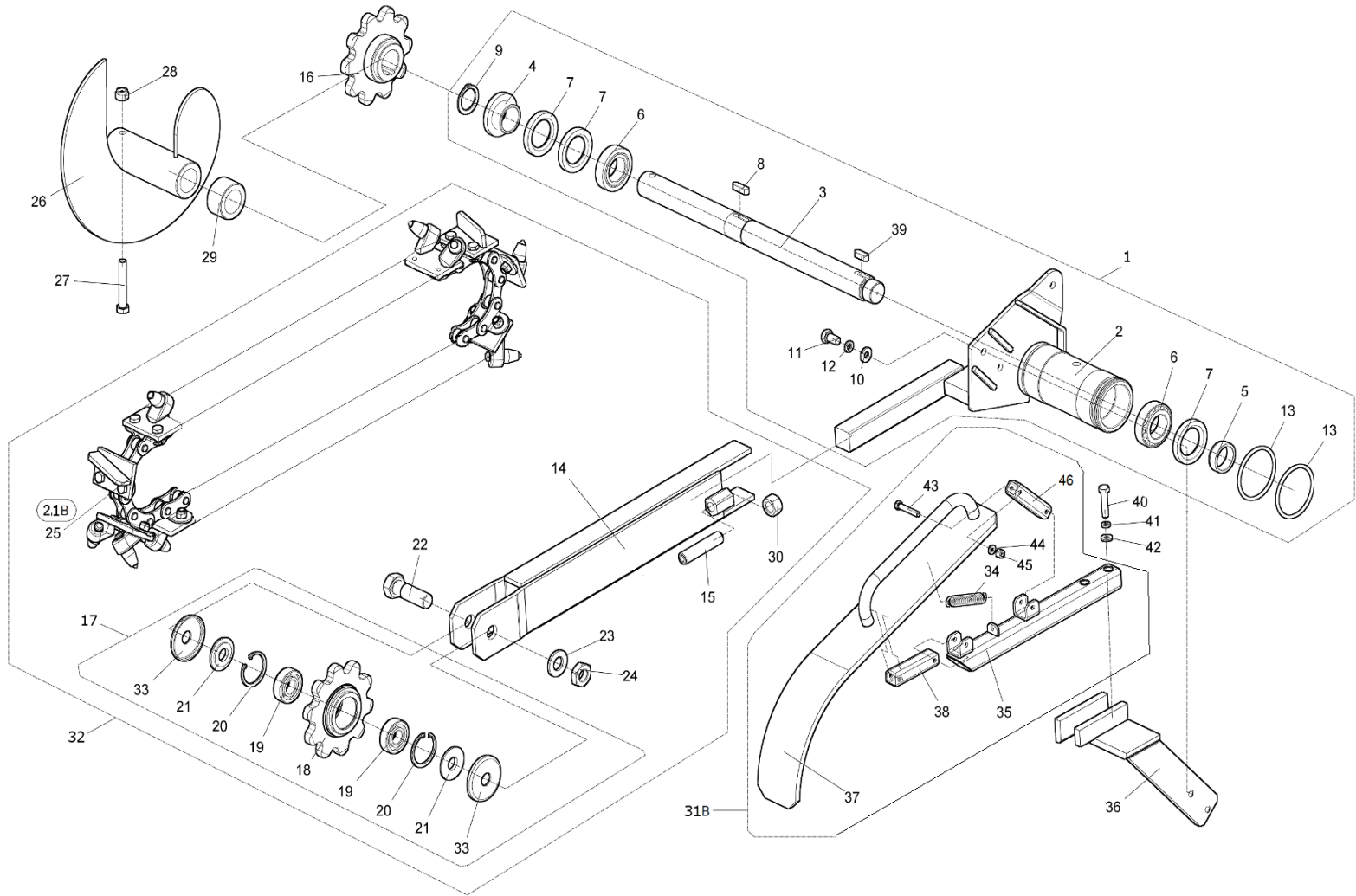
02	Rameno řetězu 50-100				 05/2020	
	Kettenarm		Chain arm			
1	2		3	4	TR 50	
1	Náboj Nabe	Hub	DR 00085	-	1	
2	Rameno I Arm	Arm	DR 00090	-	1	
3	Hřídel Welle	Schaft	DR 00081	-	1	
4	Vložka Einsatz	Insert	DR 00082	-	1	
5	Kroužek Ring	Ring	DR 00083	-	1	
6	Ložisko 32 007 Lager	Bearing	001 783	-	2	
7	Gufero GP 42x62x8 Dichtungsring	Sealing ring	001 784	-	3	
8	Pero 8x7x30 Feder	Feather	001 785	-	1	
9	Kroužek pojistný 35H Sicherungsring	Retaining ring	001 459	-	1	
10	Podložka 10,5 Unterlage	Washer	000 045	-	2	
11	Šroub M10x20 Schraube	Screw	000 922	-	2	
12	Podložka 10 Unterlage	Washer	000 820	-	2	
13	Kroužek „O“ Ring „O“	Ring „O“	001 786	-	2	
14	Rameno 50 Arm	Arm	DR 00100	-	1	
15	Šroub M16x80 Schraube	Screw	001 738	-	1	
16	Řetězka I Kettenrad	Sprocket	DR 00110	-	1	
17	Řetězka Kettenrad	Sprocket	DR 00290	-	1	
18	Řetězka II Kettenrad	Sprocket	DR 00295	-	1	
19	Ložisko 6204 A 2RS Lager	Bearing	001 134	-	2	
20	Pojistný kroužek 47D Sicherungsring	Retaining ring	001 136	-	2	
21	Krytka vnitřní Innere Kappe	Inside cap	DR 00291	-	2	
22	Šroub M20x65 Schraube	Screw	001 787	-	1	
23	Podložka M20 Unterlage	Washer	001 788	-	1	
24	Matice M20 Mutter	Nut	001 789	-	1	
25	Řetěz 21-50-100 Kette	Chain	DR 02601	-	1	
26	Šnek Schnecke	Auger	DR 00140	-	1	
27	Šroub M10x70 Schraube	Screw	000 800	-	1	
28	Matice M10 Mutter	Nut	000 801	-	1	
29	Kroužek šneku Ring	Ring	DR 00143	-	1	
30	Matice M16 Mutter	Nut	001 668	-	1	




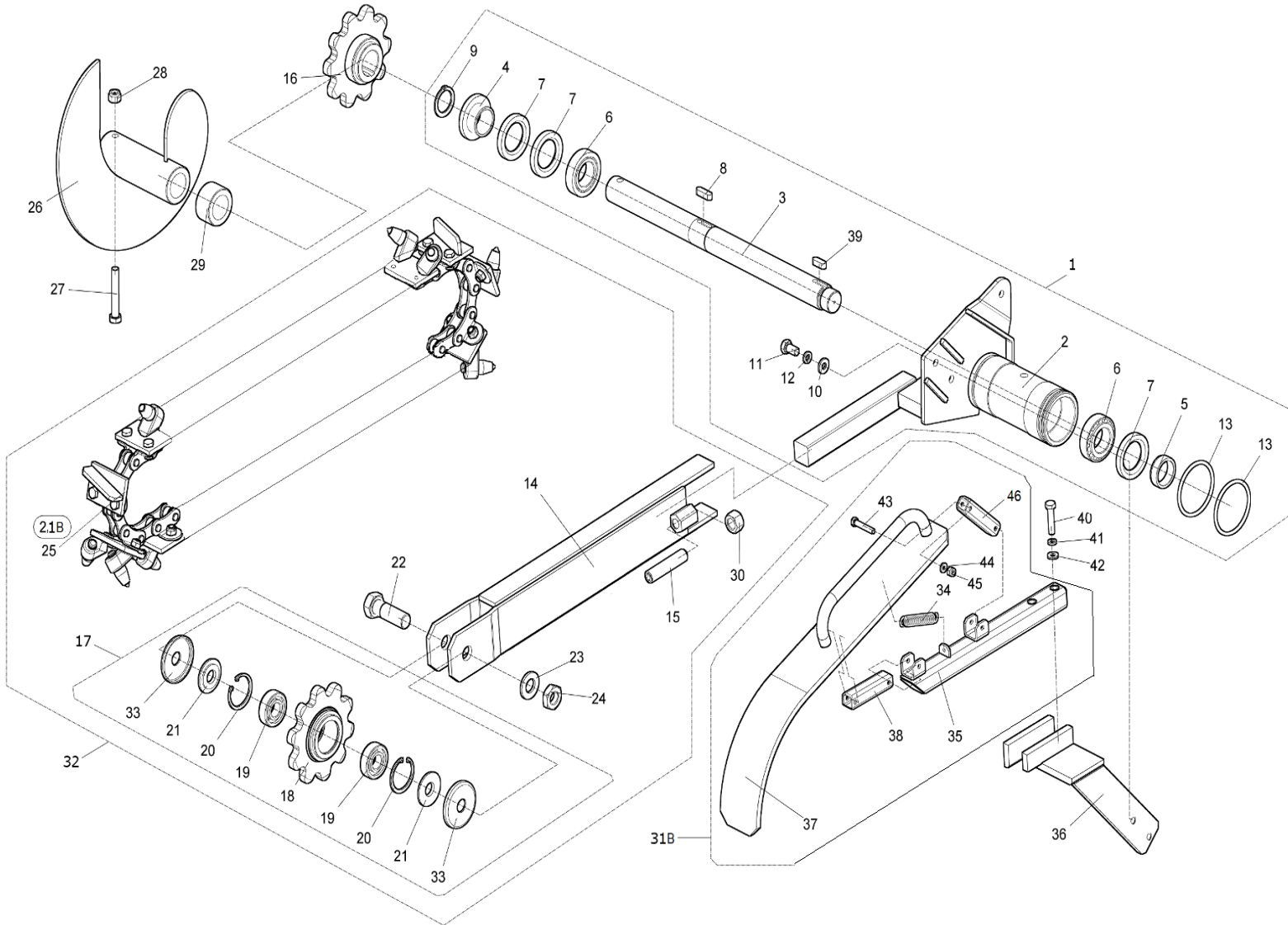


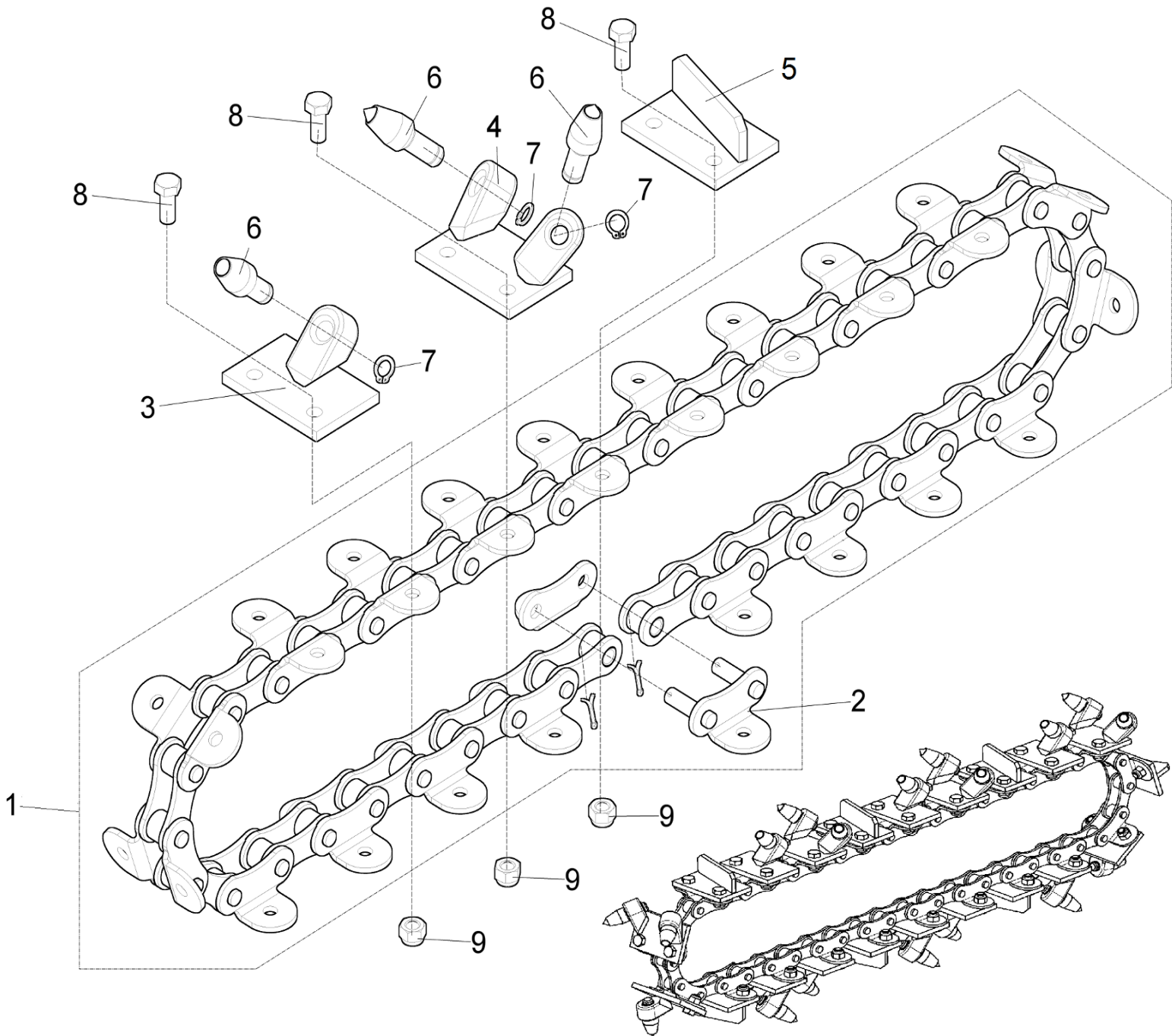
02A	Rameno řetězu 50-120				 05/2020	
	Kettenarm		Chain arm			
1	2		3	4	TR 50	
1	Náboj Nabe	Hub	DR 00085	-	1	
2	Rameno I Arm	Arm	DR 00090	-	1	
3	Hřídel Welle	Schaft	DR 00081	-	1	
4	Vložka Einsatz	Insert	DR 00082	-	1	
5	Kroužek Ring	Ring	DR 00083	-	1	
6	Ložisko 32 007 Lager	Bearing	001 783	-	2	
7	Gufero GP 42x62x8 Dichtungsring	Sealing ring	001 784	-	3	
8	Pero 8x7x30 Feder	Feather	001 785	-	1	
9	Kroužek pojistný 35H Sicherungsring	Retaining ring	001 459	-	1	
10	Podložka 10,5 Unterlage	Washer	000 045	-	2	
11	Šroub M10x20 Schraube	Screw	000 922	-	2	
12	Podložka 10 Unterlage	Washer	000 820	-	2	
13	Kroužek „O“ Ring „O“	Ring „O“	001 786	-	2	
14	Rameno 50 Arm	Arm	DR 00100	-	1	
15	Šroub M16x80 Schraube	Screw	001 738	-	1	
16	Řetězka I Kettenrad	Sprocket	DR 00110	-	1	
17	Řetězka Kettenrad	Sprocket	DR 00290	-	1	
18	Řetězka II Kettenrad	Sprocket	DR 00295	-	1	
19	Ložisko 6204 A 2RS Lager	Bearing	001 134	-	2	
20	Pojistný kroužek 47D Sicherungsring	Retaining ring	001 136	-	2	
21	Krytka vnitřní Innere Kappe	Inside cap	DR 00291	-	2	
22	Šroub M20x65 Schraube	Screw	001 787	-	1	
23	Podložka M20 Unterlage	Washer	001 788	-	1	
24	Matice M20 Mutter	Nut	001 789	-	1	
25A	Řetěz 21-50-120 Kette	Chain	DR 02611	-	1	
26	Šnek Schnecke	Auger	DR 00140	-	1	
27	Šroub M10x70 Schraube	Screw	000 800	-	1	
28	Matice M10 Mutter	Nut	000 801	-	1	
29	Kroužek šneku Ring	Ring	DR 00143	-	1	
30	Matice M16 Mutter	Nut	001 668	-	1	

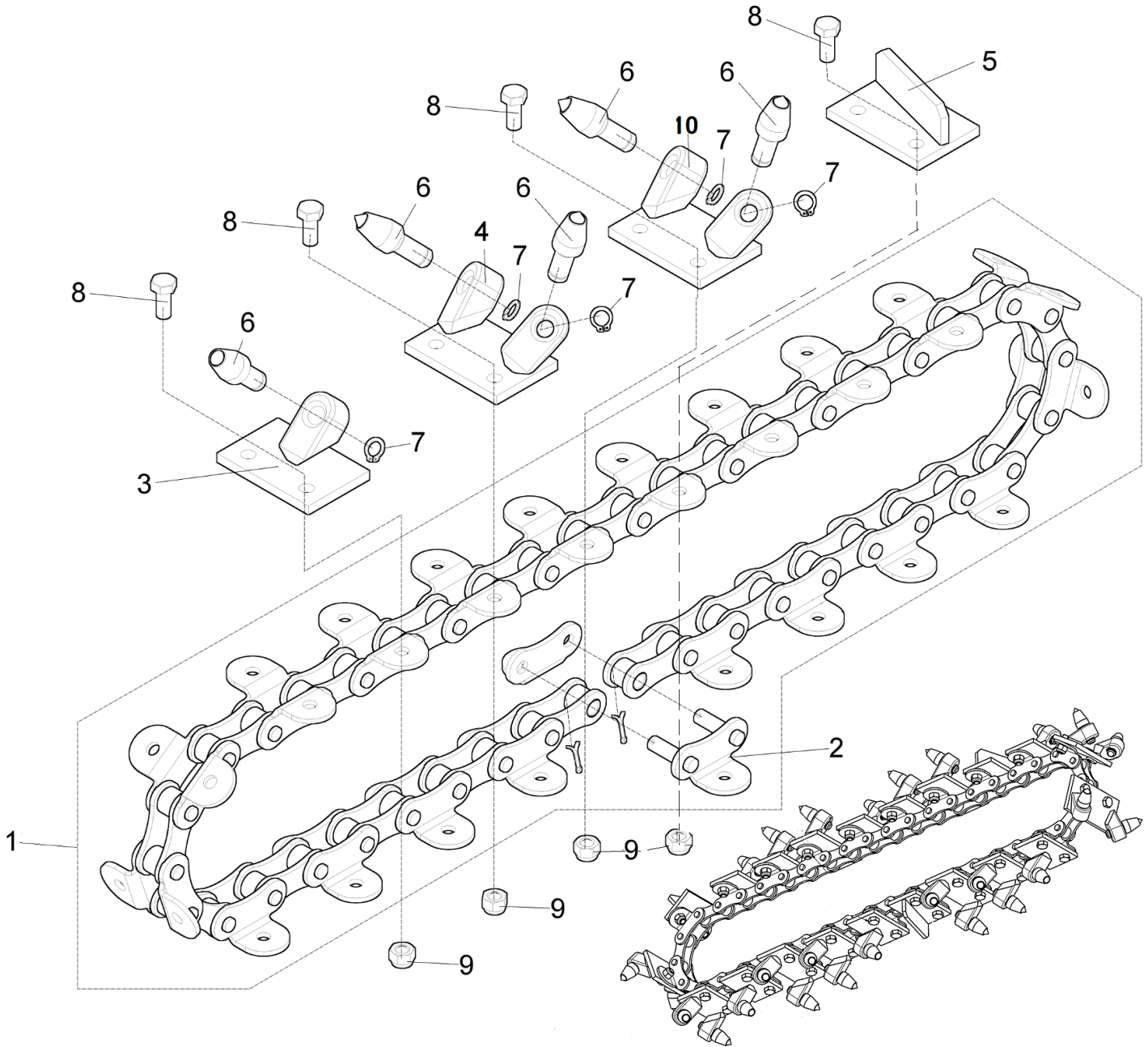





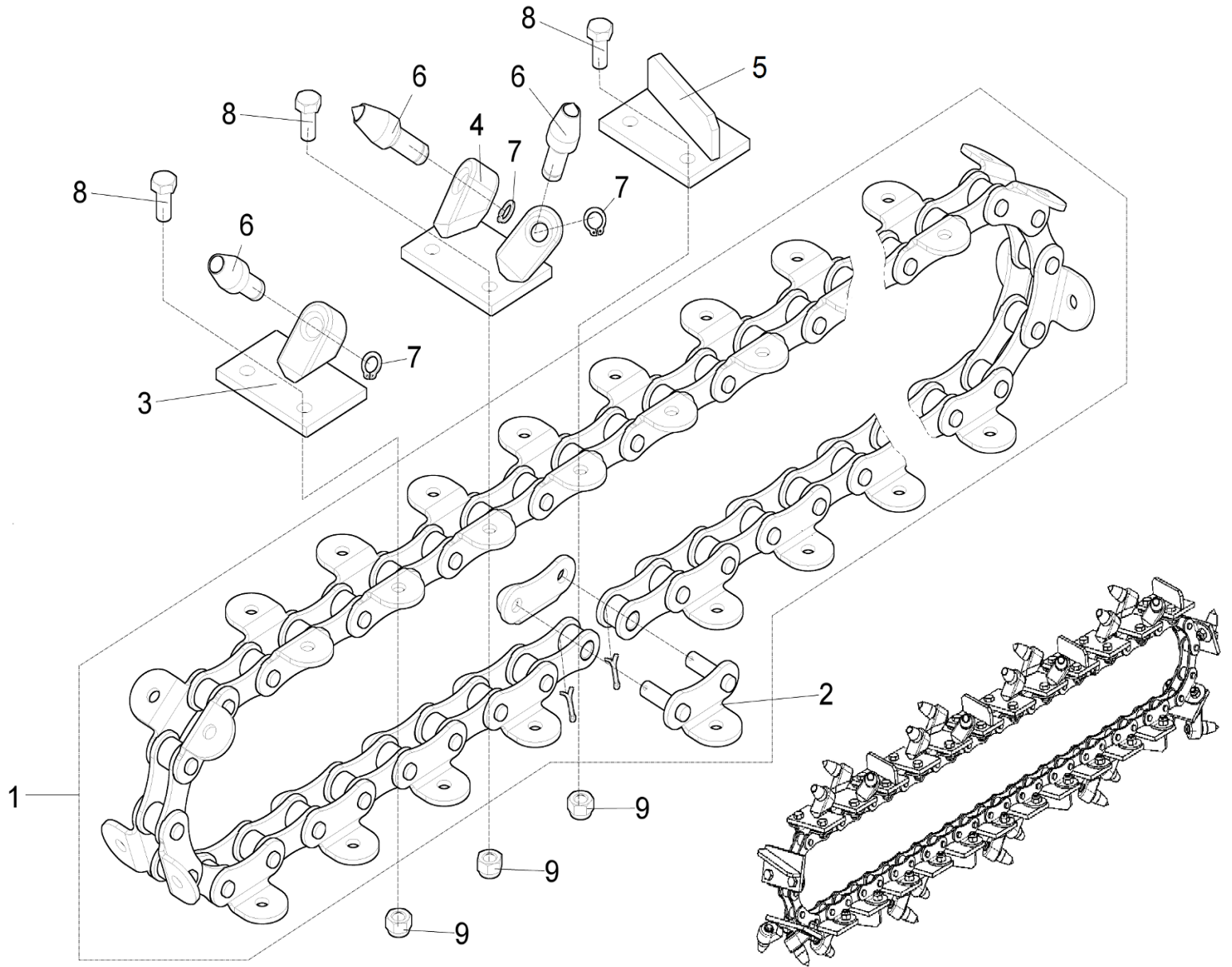
02B	Rameno řetězu 60-100				 05/2020	
	Kettenarm		Chain arm			
1	2		3	4	TR 50	
1	Náboj Nabe	Hub	DR 00085	-	1	
2	Rameno I Arm	Arm	DR 00090	-	1	
3	Hřídel Welle	Schaft	DR 00081	-	1	
4	Vložka Einsatz	Insert	DR 00082	-	1	
5	Kroužek Ring	Ring	DR 00083	-	1	
6	Ložisko 32 007 Lager	Bearing	001 783	-	2	
7	Gufero GP 42x62x8 Dichtungsring	Sealing ring	001 784	-	3	
8	Pero 8x7x30 Feder	Feather	001 785	-	1	
9	Kroužek pojistný 35H Sicherungsring	Retaining ring	001 459	-	1	
10	Podložka 10,5 Unterlage	Washer	000 045	-	2	
11	Šroub M10x20 Schraube	Screw	000 922	-	2	
12	Podložka 10 Unterlage	Washer	000 820	-	2	
13	Kroužek „O“ Ring „O“	Ring „O“	001 786	-	2	
14	Rameno 60 Arm	Arm	DR 00650	-	1	
15	Šroub M16x80 Schraube	Screw	001 738	-	1	
16	Řetězka I Kettenrad	Sprocket	DR 00110	-	1	
17	Řetězka Kettenrad	Sprocket	DR 00290	-	1	
18	Řetězka II Kettenrad	Sprocket	DR 00295	-	1	
19	Ložisko 6204 A 2RS Lager	Bearing	001 134	-	2	
20	Pojistný kroužek 47D Sicherungsring	Retaining ring	001 136	-	2	
21	Krytka vnitřní Innere Kappe	Inside cap	DR 00291	-	2	
22	Šroub M20x65 Schraube	Screw	001 787	-	1	
23	Podložka M20 Unterlage	Washer	001 788	-	1	
24	Matice M20 Mutter	Nut	001 789	-	1	
25	Řetěz 27-60-100 Kette	Chain	DR 02600	-	1	
26	Šnek Schnecke	Auger	DR 00140	-	1	
27	Šroub M10x70 Schraube	Screw	000 800	-	1	
28	Matice M10 Mutter	Nut	000 801	-	1	
29	Kroužek šneku Ring	Ring	DR 00143	-	1	
30	Matice M16 Mutter	Nut	001 668	-	1	

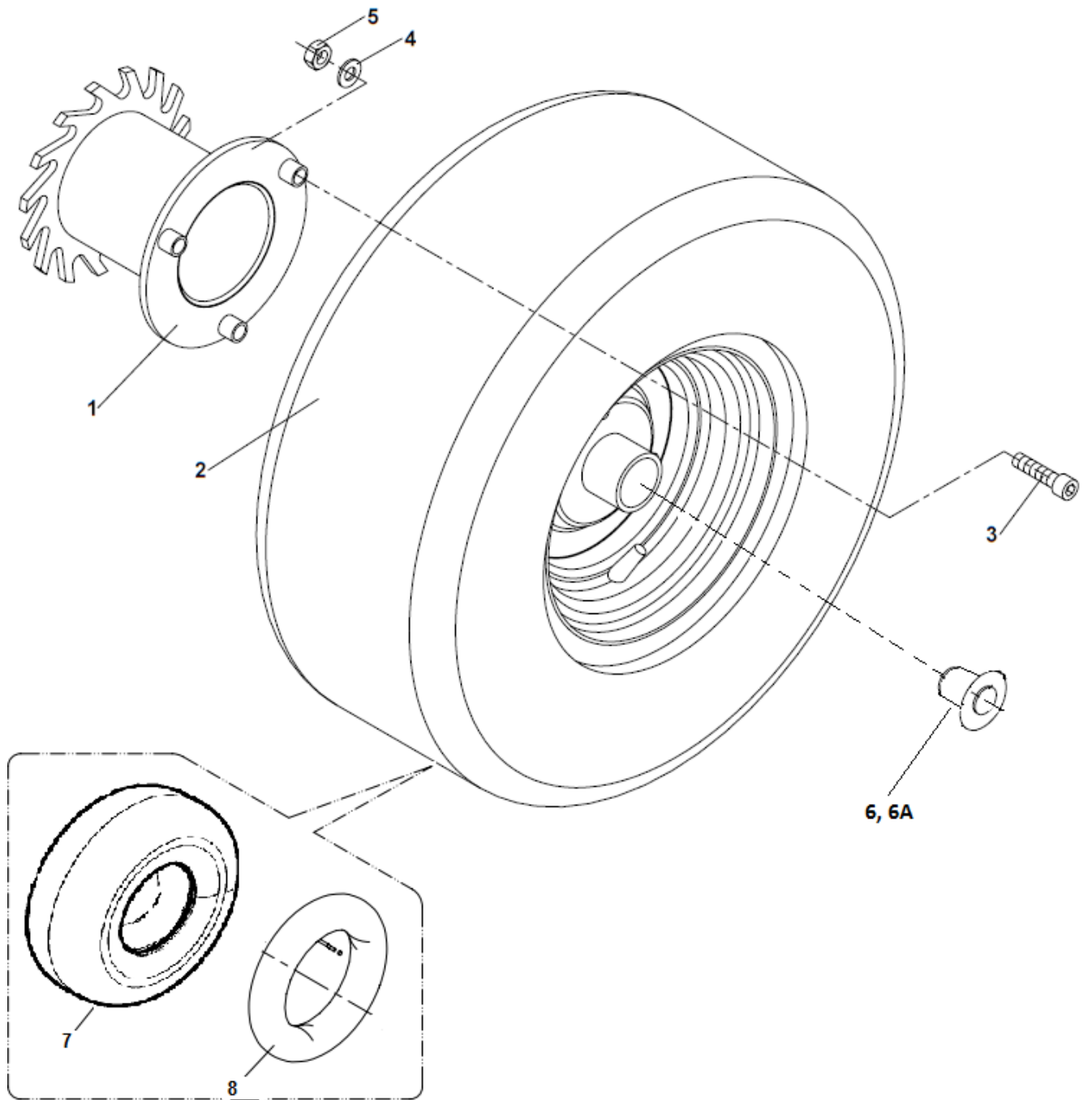





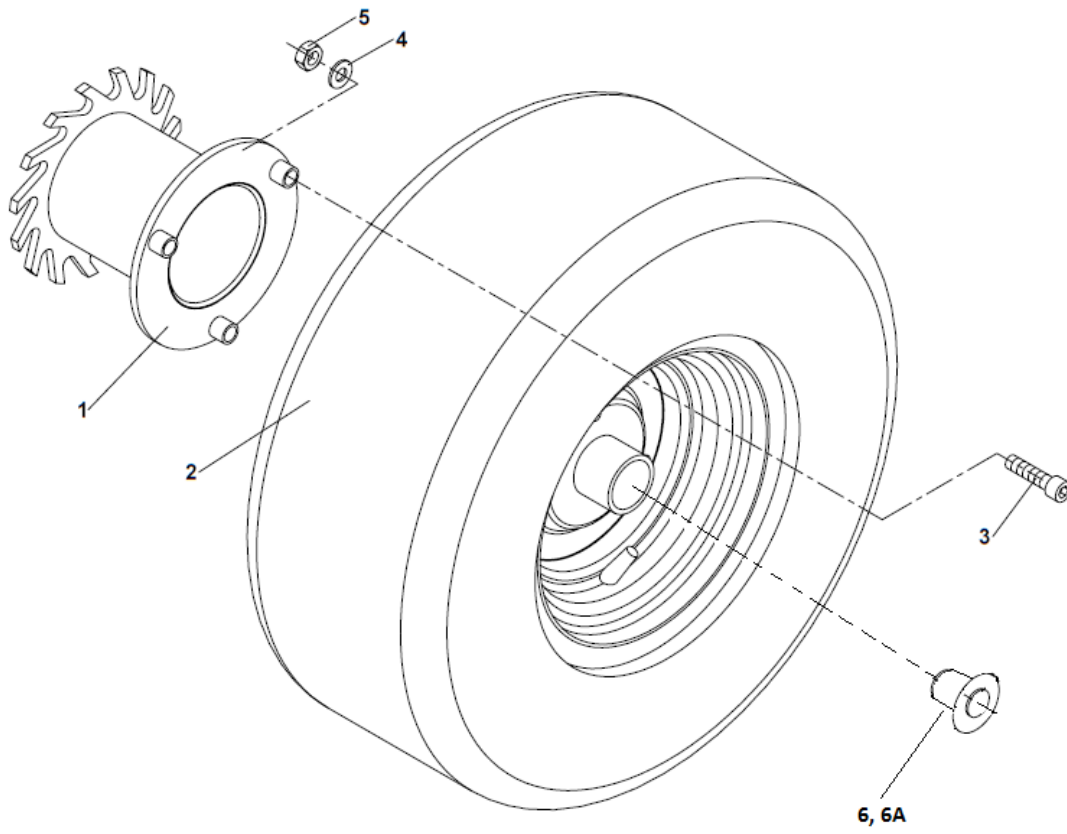



2.1 A		Řetěz 21-50-120			 05/2020	
		Kette	Chain			
1		3	4	TR 50		
1	Řetěz válečkový patkový – 41 článků+spona Kette+Spange	002 516	-	1		
2	Spona řetězová Spange	002 164	-	1		
3	Unašeč Mitnehmerscheibe	DR 00120	-	6		
4	Unašeč oboustranný Mitnehmerscheibe	DR 00126	-	6		
5	Unašeč lopatka Mitnehmerscheibe	DR 00250	-	3		
6	Hrot Spitze	100 879	-	30		
7	Kroužek pojistný Sicherheitsring	001 737	-	30		
8	Šroub M8x20 Schraube	000 644	-	42		
9	Matice M8 Mutter	000 499	-	42		
10	Unašeč 120 Mitnehmerscheibe	DR 02650	-	6		



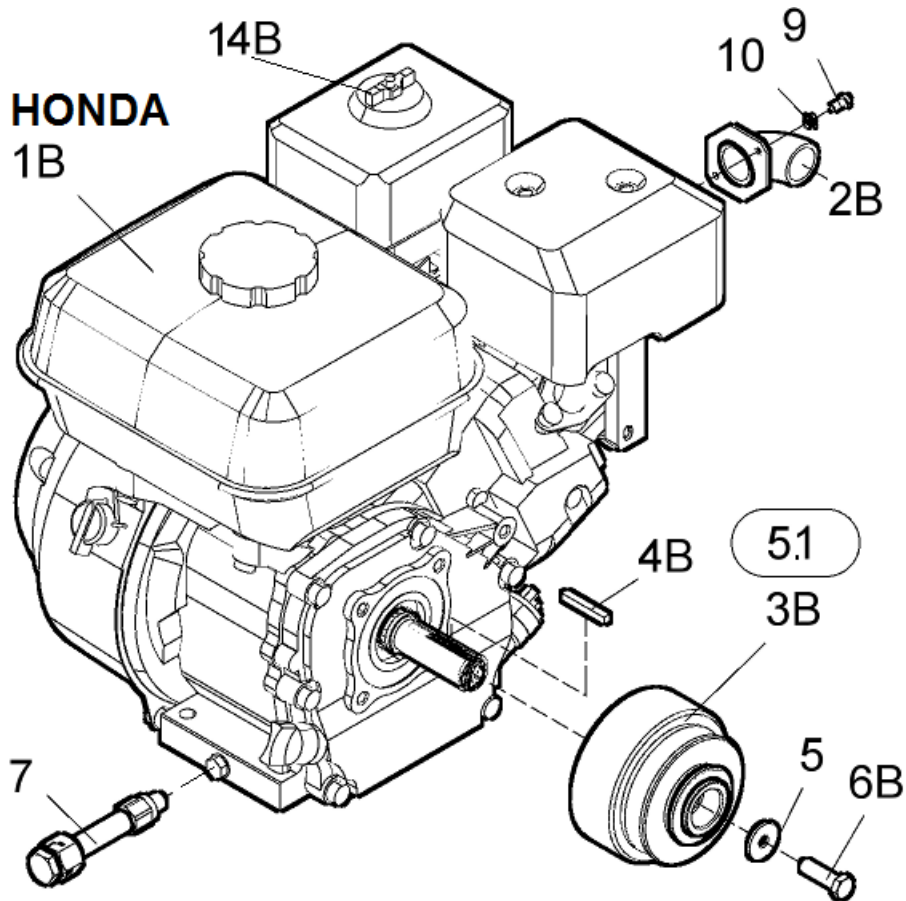
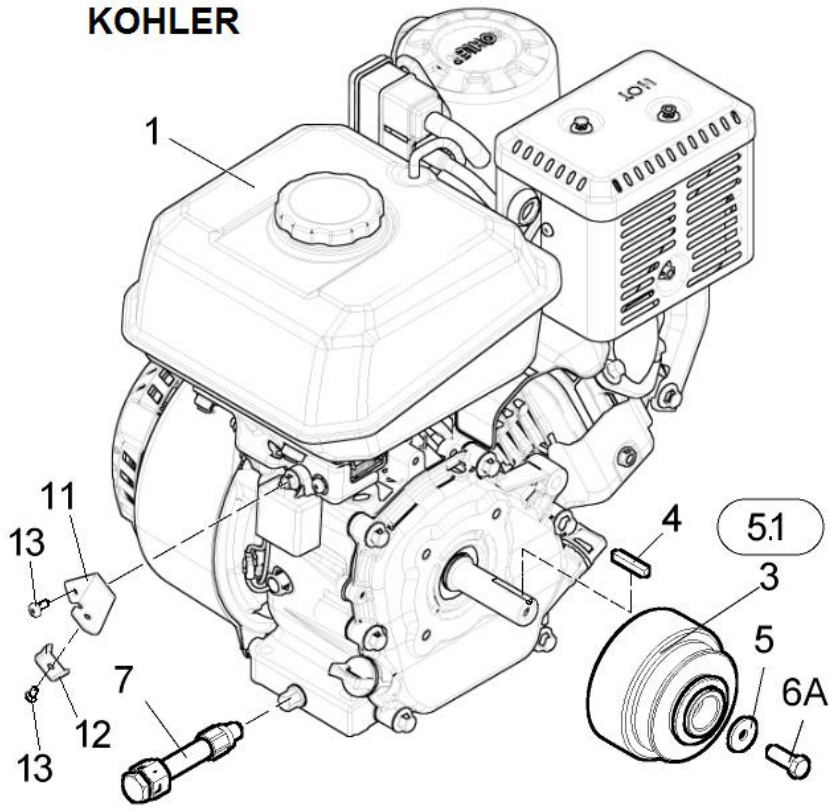


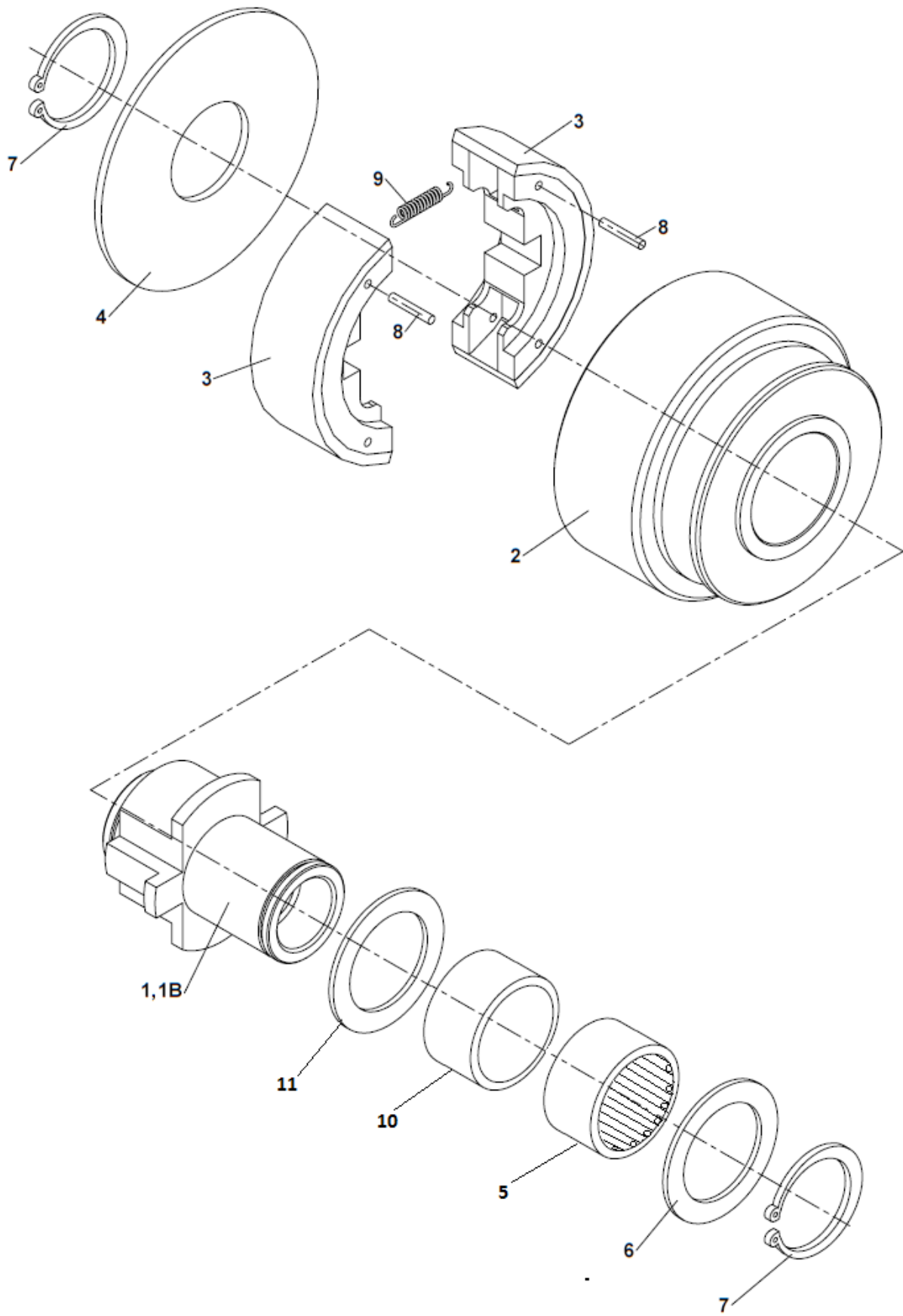
03	Kolo pravé					
	Rad rechts		Wheel right		05/2020	
1	2		3	4	TR 50	
1	Brzdový buben pravý Bremsstrommel rechts	Brake drum right	DR 00200	-	1	
2	Kolo 15x6,00/6" Rad	Wheel	DR 00208	-	1	
3	Šroub M8x30 Schraube	Screw	000 940	-	3	
4	Podložka 8,4 Unterlage	Washer	000 037	-	3	
5	Matice M8 Mutter	Nut	000 499	-	3	
6	Pouzdro kola 21/31,5 Radbuchse	Wheel bushing	DR 00393	-	2	
6A	Pouzdro kola 21/36 Radbuchse	Wheel bushing	DR 00394	-	2	
7	Plášť 15/6.00/6" Reifen	Tube	005 192	-	1	
8	Duše 4.50/6" Luftschlauch	Air tube	005 190	-	1	

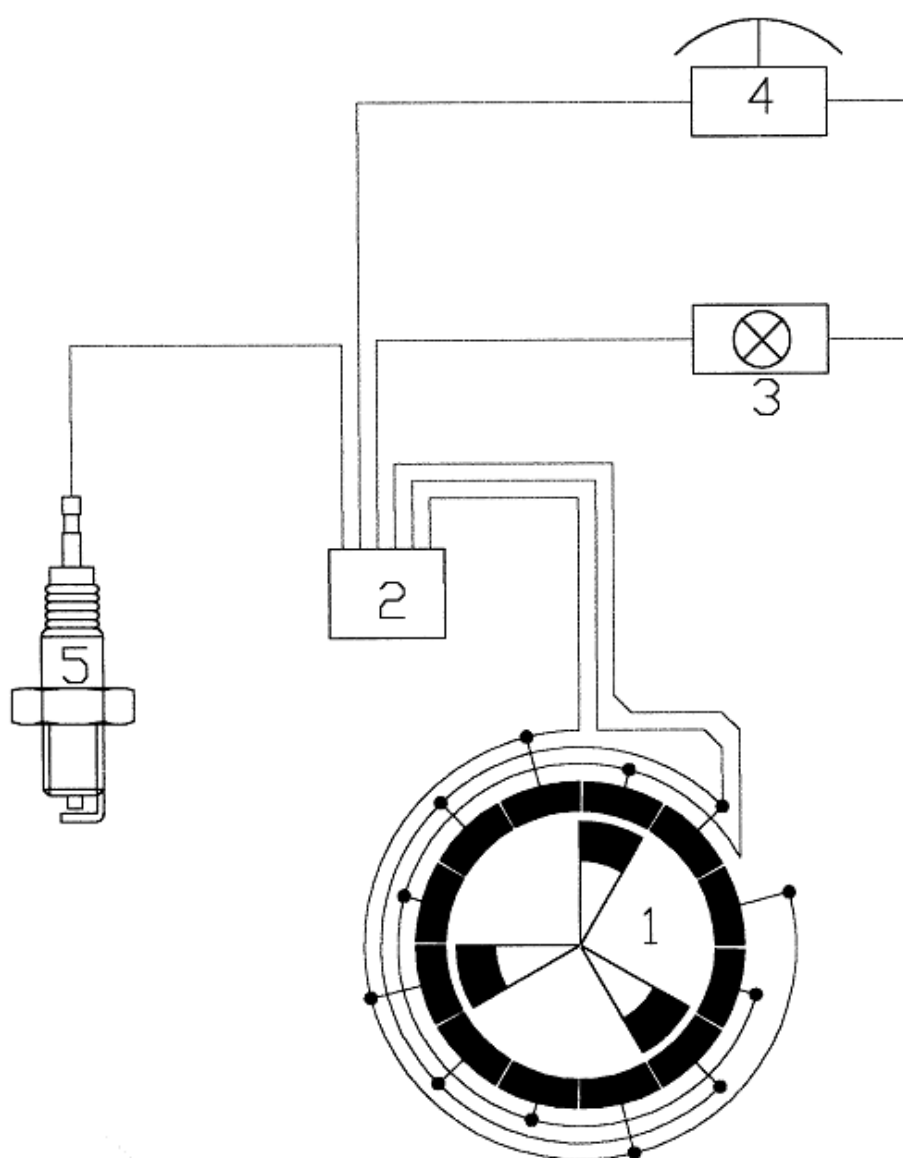


04	Kolo levé				 05/2020
	Rad links		Wheel left		
1	2		3	4	TR 50
1	Brzdový buben levý Bremstrommel links	Brake drum left	DR 00201	-	1
2	Kolo 15x6,00/6" Rad	Wheel	DR 00208	-	1
3	Šroub M8x30 Schraube	Screw	000 940	-	3
4	Podložka 8,4 Unterlage	Washer	000 037	-	3
5	Matice M8 Mutter	Nut	000 499	-	3
6	Pouzdro kola 21/31,5 Radbuchse	Wheel bushing	DR 00393	-	2
6A	Pouzdro kola 21/36 Radbuchse	Wheel bushing	DR 00394	-	2

KOHLER







- 1 - alternátor
- 2 - regulátor/zapalování
- 3 - čidlo tlaku oleje
- 4 - vypínač - bezpečnostní páka
- 5 - zapalovací svíčka